

Interkultura Verlag



Berufsschulwörterbuch

Technische Berufe Teil I

Deutsch-Arabisch

Berufsschulen

Berufsfachschulen

Berufsoberschulen

Ausbildungsphase

قاموس المدرسة المهنية لتخصصات: مهن فنية



Leseprobe

unverkäufliche Leseprobe aus:

**Berufsschulwörterbuch: Technische Berufe Teil 1 Deutsch-
Arabisch S. 5, 6, 14, 15, 17, 34, 51, 70, 74, 87, 97,
117, 135, 141, 154, 168, 188, 198, 218, 250, 272,
288, 320, 340, 358, 380, 389, 412**

Preis € (D) 30,00

Afghanistik Verlag Produktinfos und Shop: interkulturaverlag.de

E-Mail: info@interkulturaverlag.de

Coverbild: © Nadja Antonova, Visionsi, Lightspring, Red ivory / Shutterstock.com

Rückseite: © Charwit Issarasuwipakorn / Shutterstock.com

Das Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages und des Autors unzulässig. Dies gilt insbesondere für die elektronische oder sonstige Vervielfältigung, Übersetzung, Verbreitung und öffentliche Zugänglichmachung. Dies gilt auch für Intranets von Firmen, Schulen und sonstigen Bildungseinrichtungen.

Projektleitung	Noor Nazrabi
Beratung	Intra.Cultur.Consulting.
Umschlaggestaltung	Intra.Cultur.Consulting.
Satz	Intra.Cultur.Consulting.
Übersetzung	Intra.Cultur.Consulting.
ISBN	978-3-96213-953-7

Weitere Informationen und / oder Bestellungen unter interkulturaverlag.de sowie im Buchhandel.

Berufsschulwörterbuch Technische Berufe: Teil I

Deutsch-Arabisch

قاموس المدرسة المهنية لتخصصات: مهن فنية



Deutsche Buchstabiertabelle - DIN 5009

DIN 5009 الجدول الألماني للحروف الأبجدية طبقاً للنظام

A	Anton	آنتون
Ä	Ärger	ايركر
B	Berta	بيرتا
C	Cäsar	ثيزار
Ch	Charlotte	شارلوتة
D	Dora	دورا
E	Emil	اميل
F	Friedrich	فريدرش
G	Gustav	كوستاف
H	Heinrich	هاينريش
I	Ida	ايدا
J	Julius	يوليوس
K	Kaufmann	كاوفمان
L	Ludwig	لودويش
M	Martha	مارتا
N	Nordpol	نوردبول
O	Otto	اوتو
Ö	Ökonom	اوكونوم
P	Paula	باولا
Q	Quelle	قويله
R	Richard	ريخارد
S	Siegfried (gebräuchl.)	سيك فريد
Sch	Schule	شوله
ß	Eszett	اس تست
T	Theodor	تيو دور

1.1 In der Schule

ABC-Buch, das	كتاب الحروف الهجائية	Baseball, der	لعبة البيسبول
Abendgymnasium, das	مدرسة جمنازيوم مسائية	Basketball, der	كرة السلة
Abstreich, der	احتفال ختام المرحلة الثانوية	Basketballkorb, der	سلة كرة السلة
Abitur, das	شهادة الدراسة الثانوية الألمانية	Batterie, die	بطارية
Abiturzeitung, die	صحيفة الثانوية	berufliches Gymnasium, das	مدرسة ثانوية مهنية
Abschlussball, der	حفلة التخرج	berufliches Schulzentrum, das	قطاع التعليم المهني
Abteilungsunterricht, der	حصة في القسم	Berufsausbildung, die	التدريب المهني
Akademie, die	كلية	Berufspädagoge, der	معلم مهني
akademischer Rat, der	درجة علمية	Berufsschule, die	مدرسة مهنية
allgemein bildende höhere Schule, die	مدرسة عالية للتعليم العام	besondere Unterrichtsvorbereitung bewegliche Ferientage, die	تحضير خاص للحنة
Analphabet, der	أمي، جاهل	Bildung, die	أيام عطلة متحركة
Anstalt, die	مؤسسة، معهد	Bildungsanstalt für Elementarpädagogik, die	التعليم
anwesend sein	حَضرَ	Bildungsministerium, das	مؤسسة تعليمية لعلوم التربية الأساسية
Arbeitserzieher, der	مربي في العمل	Bildungspflcht, die	وزارة التربية والتعليم
Arbeitsaal, der	قاعة المطالعة	Bildungspolitik, die	التزام تعليمي
Auditorium maximum, das	الحد الأقصى	Bildungsstandards, die	سياسة التعليم
Aufbaugymnasium, das	جمنازيوم تأسيسي	Bildungswesen, das	معايير التعليم
Aufbaurealgymnasium, das	جمنازيوم متوسط تأسيسي	Biologie, die	التعليم، التنقيف، التربية
Aufgabe, die	واجب، مهمة، وظيفة	biotechnologisches Gymnasium, das	علم الأحياء
Aufsatz, der	موضوع إنشاء	Bleistift, der	مدرسة ثانوية مهنية
Aufsicht, die	إشراف/مراقبة	Buchstabe, der	قلم رصاص
Aufsichtslehrer, der	معلما لإشراف	buchstabieren	حرف
Aula, die	قاعة في الجامعة، قاعة اجتماعات	Bundeselternrat, der	تهجأ
ausbilden	درب	Bundesprogrammlehrkraft, die	مجلس الآباء الألمان
Ausbilder, der	معلم	Bunsenbrenner, der	مدرسي البرامج الألمان
ausfallen	ألغى	Butterbrotdose, die	موقد بريتر
Ausgangsschrift, die	كتابة مصدرة		علبة الطعام
Auslandsdienstlehrkraft, die	خدمة المدرسين في الخارج		
außerschulischer Lernort, der	مكان تعلم خارج المدرسة		



1.2 Lehrmittel

allgemein-geographische Karte, die	خريطة جغرافية عامة	Reliefkarte, die	خريطة مجسمة
Anlauttabelle, die	جدول الأصوات الأولية	Repetitorium, die	كتاب مراجعة
Bezirkskartenwerk, das	وضع خريطة المناطق	Schule am Bauernhof, die	مدرسة في مزرعة
biblische Erzählfiguren, die	أنماط سرد إنجيلية	Schülerhandkarte, die	بطاقة يدوية للتلاميذ
Bienlein, das	بين لاين	Schülerlabor, das	معمل التلاميذ
Bilderbogen, der	قطع صور مستعرض	Schulkarte, die	خريطة المدرسة
Bilderdomino, das	دومينو الصور	Schulkartografie, die	خرائط مدرسية
Bildstelle, die	موضع مصور	Schulwandbild, das	لوحة جدارية مدرسية
Chemiebaukasten, der	صندوق بنائي كيميائي	Schulwandkarte, die	خريطة جدارية مدرسية
Concept-Map, die	خريطة المفاهيم	Spielmobil, das	حركة باللعب
Cuisenaire-Stäbchen, das	عيدان مائدة	Unterrichtsfilm, der	فيلم في الحصة
Experimentierkasten, der	صندوق التجارب	Unterrichtsmedium, das	وسيط الحصة
Fachmedien, die	وسائط متخصصة	Vokabeltrainer, der	برنامج للتدريب على المفردات
Fleißkärtchen, die	بطاقات التشجيع على النجاح	Vokabeltrainer, der	كتاب تدريبي على المفردات
Folien-Wandkarte, die	خريطة جدارية رقاقية		
Handpuppe, die	دمية		
Hauchbild, das	صور يدوية صغيرة تتغير بحرارة الجسم		
interkantonale Lehrmittelzentrale, die	مركز وسائل التعليم عبر الكانتونات		
kartografische Unterrichtsmittel, die	وسائل تدريس خرائطية		
Kindersoftware, die	برنامج الأطفال		
Kreiskartenwerk, das	عمل خرائط دائرية		
Lehrvideo, das	فيديو تعليمي		
Lernkartei-Software, die	برنامج بطاقات التعلم		
Lernkartei, die	بطاقة تعلم		
Medienzentrum, das	مركز الوسائط		
Milchgriffel, der	قلم خط أبيض		
Rechenstäbchen, die	عيدان حسابية		
Regionalfarbe, die	لون مناطقي		

1.3 Schulbedarf

Ablegen, das	وضع	Geldbeutel, der	كيس نقود
Aktenordner, der	ملف المجلدات	Gelschreiber, der	قلم جل
Anspitzer, der	مبرة	Geobrett, das	حبة دواء
Archivierungshilfen, die	وسائل مساعدة على الأرشفة	Geodreieck / Lineal, das	مسطرة، المثلث الجيولوجي
Aufkleber, der	ملصق	Gestalten, das	تشكيل
Bastelmaterial, das	المواد المركبة	Griffelkasten, der	صندوق الأقلام
Bastelpapier, das	ورق رسم	Hausaufgabenheft, das	كراسة الواجبات المنزلية
Bastelpappe, die	أوراق رسم	Heftboxen, die	صناديق كراسات
Bastelsets, die	أطقم رسم	Heftgeräte, die	أجهزة تدبيس
Bastelunterlage, die	سنادة رسم	Heftmappe, die	حافظة كراسات
Bleistift, der	قلم رصاص	Heftnotizen, die	ملحوظات ملصقة
Blöcke, die	مجموعات الأحرف	Heftschroner, der	واقية كراسات
Briefkörbe, die	صناديق بريد	Heftumschläge, die	أغلفة كراسات
Brot Dosen, die	صندوق الغداء	interaktives Whiteboard, das	سبورة تفاعلية
Buchschoner, der	غلاف حماية الكتاب	Jurismappe, die	حافظة يوريس
Buchumschläge, die	أغلفة كتب	Kartei, die	بطاقة
Buntstifte, die	أقلام ملونة	Karteikarten, die	بطاقات تمييز
Collegeblock, der	مجموعة كليات	Karteikasten, der	صندوق البطاقات
Doppelheft, das	كراسة مزدوجة	Kieserblock, der	مجموعة كيزر
Eckspanner, der	قطعة تباعد زاوية	Kladde, die	يومية
Etui, das	علبة صغيرة	Klassenbuch, das	كتاب الصف
Fasermaler, der	قلم لبيدي	Klebeabroller, der	بكرة اللاصق
Federmäppchen, das	حافظة جلد بسيطة	Klebefilm, der	شريط لاصق
Federtasche, die	مقالم	Klebe pads, die	وسائد لاصقة
Filzmalder, der	قلم رسم لبيدي	Kleber, der	لاصق
Filzstifte, die	أقلام لبيدي	Klebestifte, die	أقلام لاصقة
Fineliner, der	قلم تحديد دقيق	Klemmbrett, das	لوحة قمت
Flipchart, die	لوحة قلاية	Klemmhefter, der	دباسة
Flüssigkleber, der	لاصق سائل	Knete, die	صلصال
Folie, die	رقاقة	Korrekturmittel, das	وسائل التصحيح
Folienstifte, die	أقلام الكتابة على الرقاقات	Korrigieren, das	تصحيح
Füller, der	قلم حبر	Kreide / Malstifte, die	طباشير، أقلام رسم
gedeckter Umschlag, der	غلاف مغطى		



2. Biologie

Abgrenzung verschiedener Verhaltensweisen, die	بتعيين حدود سلوكيات مختلفة	Analysegeräte, die	أجهزة التحليل
abiotische Faktoren, die	عوامل لا أحيائية	Analysemethoden, die	طرق التحليل
abiotische Habitatfaktoren, die	مكونات لا أحيائية	Analytik, die	علم التحليل
abiotische Umweltfaktoren, die	العوامل البيئية غير الحيوية	Anatomie, die	تشرح
Ableiten, das	اشتقاق	anbauen (Pflanzen)	رَزَع، فَلَح، حَرِث، اعْتَنَى بِـ
Ableitung, die	الاستدلال الفوري	Androgene, die	أندروجين
Absorption im Verdauungstrakt, die	الامتصاص في القناة الهضمية	Anfangswertproblem, das	مشكلة قيمة البداية
Absorption, die	امتصاص	angeborenes Verhalten bei Tieren, das	السلوك الفطري في الحيوانات
Abwägen, das	موازنة	angeborenes Verhalten des Menschen, das	السلوك البشري الفطري
Abwehrkräfte, die	القوى المدافعة، القوى المقاومة	Angepasstheit, die	ملاءمة، تكيف، تطابق
Abwehrsysteme, die	نظم الدفاع	Angiospermen, die	كاسيات البذور
adaptive Radiation, die	إشعاع توافقي	anorganische Chemie, die	كيمياء غير عضوية
Adler, der	نسر	Anpassung an den Lebensraum, die	التكيف مع السكن
Affe, der	قرد	Anpassung, die	التكيف
Aggressionsformen, die	أشكال الاعتداء	Anpassungsprozesse, die	عمليات مواءمة
aggressives Verhalten, das	السلوك العدواني	Anreicherung, die	إثراء
Agrar, das	مختص بالزرع والضرع / مختص بالزراعة وتربية الماشية والدواجن	Ansteckung, die	عدوى
AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome), das	مرض الإيدز	Anthropologie, die	العلم البشري
Algen, die	طحلب	Antibiotika, die	مُضادات حيوية
Alkohol, der	كحول	Antikörper, die	الجسم المضاد
Allel, das	الآليلات	Apfel, der	تفاح
Ameise, die	نملة	Apfelbaum, der	شجر التفاح
Amphibie, die	برمائى	Apfelsine, die	برتقال
Analyse, die	تحليل	Appetit, der	شهية
		Aprikose, die	مشمش
		Arbeit, die	عمل
		Arm, der	ذراع
		Art der Nahrung, die	نوع الغذاء
		Art, die	نوع

2. Chemie

Abbau, der	اختزال، تخفيض، استخراج	Alkalimetalle, die	معادن قلوية
Abbildungen, die	أشكال	Alkane, die	ألكانات
Abbildungseigenschaften, die	خصائص التصوير	Alkine, die	ألكين
Abbildungsgeräte, die	أجهزة تصوير	Alkohole, die	الكحول
abdampfen	تبخر	allgemeine Biochemie, die	الكيمياء الحيوية
Abernten, das	حصاد	alternativ adj.	بديل
Abgase, die	غازات العادم	alternative Energien, die	طاقات بديلة
Abgaskatalysator, der	عاملحفاز للغازالعادم	Aluminiumherstellung, die	إنتاجالألومينيوم
Abhängigkeit, die	التعلقية	Amine, die	أمينات
Absatzwirtschaft, die	اقتصاد المبيعات	Aminosäuren, die	أحماض أمينية
abscheiden	أفزر	Ammoniak, der	نشادر
Abschlussanalyse, die	تحليل نهائي	Amphoterie, die	الحمضية القلوية
Absorption, die	امتصاص	Analyse, die	تحليل
Acidimetrie, die	قياس الحموضة	Analysemethoden, die	تقنيات التحليل
Actinoide, die	أكتينيدات	Analysenverfahren, das	طريقة التحليل
Addition, die	إضافة	Analytik, die	علم التحليل
additiv adj.	إضافي	analytische Chemie, die	الكيمياء التحليلية
additive und subtraktive Farbmischung, die	مزيج لوني للجمع والطرح	Anatomie, die	تشرح
Adsorption, die	امتزاز	animpfen	يطعم
Adsorptionskalorimetrie, die	قياس سعرات الامتزاز	Anlage, die	ملحق
Advanced Chemical Biology, die	علم الأحياء الكيميائي المتقدم	Anomalie, die	شذو، مخالف للعادة
Aerostatik, die	استاتيكا الهواء	anorganische Chemie, die	كيمياء غير عضوية
Aggregatzustand, der	الحالة المادية	Antibiotika, die	مُضادات حيوية
Aggregatzustände: fest, flüssig und gasförmig, die	حالات المادة : صلبة، سائلة، غازية	Antikörper, der	مضادات
aktivierend adj.	مفعّل	Approximation, die	تقريب
aktivierender und dirigierender Einfluss, der	تأثير مفعّل وتوجيهي	Arbeits- und Umweltschutz, der	حماية العمل والبيئة
Aktivierungsenergie, die	طاقة التفعيل، طاقة التنشيط	Arbeitsschutz, der	الوقاية من حوادث العمل
Akustik, die	صوتيات	Aromatenchemie, die	كيمياء عطرية
		aromatisch adj.	عطري



4. Deutsch

ABC-Buch, das	كتاب الحروف الهجائية	analytisch adj.	تحليلي
Abenteuergeschichten, die	قصص مغامرات، قصص خيالية	analytische Verfahren, das	طرق تحليلية
Abfolge, die	تتابع، تعاقب، توالٍ، تسلسل	Anfangslektüre, die	أدبيات ابتدائية
abgeleitete Wörter, die	كلمات مشتقة	Anglizismen, die	اصطلاح إنكليزي، كلمة أو عبارة مقتبسة من الإنكليزية
Ableitung, die	اشتقاق	Anlauttabelle, die	جدول الأصوات الأولية
Abschnitt, der	مقطع، جزء	Annoncen, die	إعلانات
Absicht, die	هدف، غاية	Anregung, die	إيعاز، تلقين، إحياء، إقتراح
Absichten verdeutlichen, die	توضيح النوايا	Anschluss, der	توصيل
Adoleszenz, die	المراهقة	Anteil am Gespräch nehmen	شارك في المحادثة
adverbiale Bestimmung, die	تعبير ظرفي، تعريف ظرفي	Antihelden, die	ضد الأبطال
aktiv zuhören	الاستماع بنشاط / باهتمام	antworten	رد، أجاب
aktiver Wortschatz, der	مفردات إيجابية	Anwendung, die	تطبيق
aktuell adj.	حالي	appellativ adj.	اسمي
aktuelle Texte, die	نصوص محدثة	appellativer Text, der	نص اسمي
Alltag, der	الحياة العامة	appellatives Schreiben, das	كتاب الألقاب
Alltagssprache, die	اللغة اليومية	Appellcharakter, der	مناشدة شخصية
Alltagssprachhandlungen, die	معاملات لغوية من الحياة اليومية	appellieren	استغاث، التجأ إلى، لجأ إلى، توسل
Alois Huxley (Autor) - „Brave New World“ (Roman)	ألويس هاكسلي - "عالم جديد جريء"	Arbeit am Computer, die	العمل على الحاسوب
Alphabetisierung (Lesefähigkeit), die (die)	قراءة الحروف (القدرة على القراءة)	Arbeit mit Tabelle, die	عمل مع جدول
am Computer schreiben	الكتابة على الحاسوب	Arbeitsbedingung, die	شروط العمل
analog adj.	تناظري	Arbeitsbuch, das	كتاب عمل
Analphabetismus, der	الأمية	Arbeitskreis der Sprachenzentren, der	مجموعة عمل المراكز اللغوية
Analyse, die	تحليل	Arbeitstechniken, die	تقنيات العمل
Analysefähigkeit, die	القدرة على التحليل	Argument, das	برهام، حجة، دليل، بُيَّة
Analyseschwerpunkte, die	محاور التحليل	Argumentation, die	الجدال
analysieren	حلل	Argumentationsgang, der	مرحلة النقاش
		Argumentationstypen, die	أنواع النقاش

5. Deutsch (Grammatik)

Ableitung, die	غطاء الرأس
Absichtssatz, der	نسخ، ينقل
Abstraktum, das	فعل رابط
Abwandlung, die	القرآن
Adjektiv, das	قرآني
Adverb, das	سلة
adverbiale Bestimmung, die	اللوحة الخلفية
Affix, das	حبل
Agens, das	دراسات كورية
Akkusativ, der	فبين
Akkusativobjekt, das	الجسم (الكرة، المكعب، ... الهومر، إلخ)
aktiv adj.	هيئة، أجسام
Aktivsatz, der	بناء الجسم، اللياقة البدنية
Akzentuierung, die	غطاء الجسم
Angabe, die	معاقي ذهنيًا
Angleichung, die	جسدية، جسمانية
Antonym, das	موقف، جلسة، وقفة، وضع
Artikel, der	ضعف جسدي، إعاقة جسدية
Aspekt, der	إعاقة جسدية
Assimilation, die	عقاب جسدي
Attribut, das	الخصائص البدنية
Aufforderungssatz, der	اعتداء جسدي
Ausrufesatz, der	شبكات الهيئة / الجسم
Ausrufszeichen, das	العناية بالجسم
Aussagesatz, der	جعدة الجسم
Aussageweise, die	أجزاء الجسم
Befehlsform, die	أسلوب الكتابة الصحيح، إملائية، ضبط الكتابة
Begriffswort, das	متلازم، مرتبط، متبادل العلاقة
Beisatz, der	التدريب
Beistrich, der	تأكل، صدأ
Beiwort, das	تجب



6. Erdkunde

Abgaskatalysator, der	دراسات لاتينية
Abhängigkeit, die	مريلة
Ablagerungsmilieus, die	ورقة صلبة
Ablagerungsräume, die	مقصورة
Abtragung, die	منشار زخرقة
Abwasser, das	مسار، عدو، مجرى، جري
Achsensysteme, die	ميدان، طريق، مهنة
Aggregatzustände, die	ركض، سار، جرى
Agrargeographische Nutzung, die	رشح الأنف
Alpen, die	دفاع أيمن / أيسر، عداء
Aluminium, das	قفص لعب للأطفال
Aluminiumherstellung, die	مشاية
Amtszeit, die	سرعة الجري، سرعة الحركة، سرعة الجري
Anbau, der	طرقا جري/الركض، مسارات الجري
angewandte Geowissenschaften, die	المدة
Ansiedlung, die	تعريف مدة التشغيل
Antrag, der	عقد مدة التشغيل
Äquator, der	القلويات
Arbeit mit dem Atlas, die	قمل
Arbeit mit dem Globus, die	تكلم بصوت عالي وبوضوح
Arbeit mit physischen Karten, die	عود، صوت
Arbeiten mit dem Stadtplan, das	الصوتيات
Arbeitsmarkt, der	مكبر الصوت
Arbeitsmethoden, die	مكبر الصوت، قوة الصوت، حدة الصوت، شدة الصوت

7. Geschichte

Welt, die	التنمية المستدامة
Weltbevölkerung, die	استدامة، استمرارية، الاستدامة
Weltkrieg, der	(علوم الاستدامة) الاجتماعية
Weltraumbilder, die	(علوم الاستدامة) البيئية
weltweite Verbindung, die	(علوم الاستدامة) الاقتصادية
Wendekreise, die	مساعدة مؤقتة، دروس مساعدة
Werkstoffe, die	الرعاية المدرسية بعد الظهيرة
Wetter, das	اسم العائلة
Wetterelemente, die	التأهيل اللاحق
Wetterlagen, die	دورات التأهيل اللاحق
Wind, der	تبعية
Windrichtung, die	رسالة
Windrose, die	أخبار، رسالة، خبر، نبأ
Windstärke, die	مذبة الأخبار
Wirkung, die	الاتصالات السلوكية و اللاسلوكية
Wirtschaft, die	نص الرسالة، نص الأخبار
Wirtschaftsaufbau eines Ballungsraums, der	لبحث عن، فتش عن
Wirtschaftsgeographie, die	كتب المرجعية، المراجع
Wirtschaftskarten, die	التعليم الإلزامي بعد المدرسة
Wirtschaftspolitik, die	لاحقة
Wirtschaftsraum, der	مجاور، قريب
Wirtschaftszentren, die	الدفع المتأخر
Witterungsanomalien, die	التوسط اللاحق
Wortgleichungen, die	وصف بشكل جداً مفهوم
Wüste, die	المواد الخام المتجددة
Zeit- Temperatur- Diagramm, das	إثبات الخبرة المهنية
zeitliche Distanz, die	الإثبات / التأشيرة مُرفقة
Zeitreihenanalyse, die	شهادات المؤهلات المهنية
Zeitzone, die	الإثبات، إثبات، دليل

Zement, der	يثبت
Zentralregierung, die	ردفعلا لكشف
Zersiedlung, die	الجائرة التشجيعية للمبتدئين
Zielkonflikte, die	برنامج مجموعات الباحثين المبتدئين
Zink, der	مجموعة المبتدئين
Zinn, das	القرب، مكان قريب
Zirkulation, die	خِط
Zivilgesellschaft, die	خياطة
Abendland, das	الغرب
Abgeordnete, der / die	نائب
Abgeordnetenhaus, das	مجلس النواب
Abolutismus, der	استبداد، حكم مطلق
Abstimmung, die	تصويت
Ackerbau, der	الزراعة
Adel, der	النبلاء، الأشراف
Adelige, der / die	الشريف، النبيل
Aktiengesellschaft, die	شركة مساهمة
Alltag im Dorf, der	الحياة اليومية في القرية
alte Ordnung, die	نظام قديم
altrömische Familie, die	أسرة رومانية قديمة
Amt, das	منصب، وظيفة
Anfänge, die	بيانات
Anfrage, die	استيضاح، استجواب
Anschlag, der	لصق إعلانات
Antike, die	العصور القديمة
Arbeiterbewegung, die	الحركة العمالية
Arbeitsteilung, die	تقسيم العمل
Archäologen, die	علماء الآثار

Auszug aus: 7. Geschichte

LESEPROBE | Berufsschulwörterbuch: Technische Berufe Teil 1 |

ISBN 978-3-96213-995-7 © Interkulturverlag



8. Informatik (Hardware)

3-D-Grafik, die	صورة ثلاثية الأبعاد	Adaptersegment, das	قطاع المهائي
3-D-Scanner, der	ماسح ثلاثي الأبعاد	Adaption, die	مهايئة
abbrechen	يقطع	Address Resolution-Protokoll (ARP), das	بروتوكول حل العناوين (ARP)
Abfrage, die	استعلام	Administrator, der	مدير
Abfragesprache, die	لغة الاستعلام	Adressbuch, das	دليل العناوين
Abfragestation, die	محطة الاستعلام	Adressbus, der	حافلة العناوين
Abfühlstift, der	قلم استشعار	Adresse, die	عنوان
Abgabetermin, der	موعد التسليم	Adressraum, der	حيز العنوان
Abkürzung, die	اختصار	Adressübersetzung, die	نقل العنوان
Ablauf, der	دورة	Advanced Research Project Agency Network (Arpanet), das	شبكة وكالة مشاريع البحوث المتطورة (Arpanet)
Ablaufdiagramm, das	مخطط سريان	Akku, der	شاحن
Abmelden, das	تسجيل الخروج	Akronym, das	اختصار
Abmeldung, die	تسجيل خروج	aktive Partition, die	نسبة فعالة
Abnahme, die	تناقص	aktives Fenster, das	نافذة نشطة
Abnahmetest, der	اختبار عينة	aktivieren	يفعل
Abonnement, das	اشتراك	Aktualisieren, das	تحديث
Abonnementdatei, die	ملف تسجيل اشتراك	Aktualisierungsdatei, die	ملف تحديث
Abruf, der	استدعاء	Aktualisierungsprotokoll, das	بروتوكول تحديث
abrufen	يستدعي	akustisch adj.	صوتي
Abschneiden, das	قطع	akustische Ausgabe, die	إخراج صوتي
absteigende Reihenfolge, die	ترتيب تنازلي	akustische Eingabe, die	إدخال صوتي
Absturz, der	سقوط	Alarm, der	إنذار
Absturzbereich, der	نطاق السقوط	Algorithmus, die	لوغاريتمات
Abtaster, der	جامع عينات	Alias, der / das	اسم مستعار
Abweichung, die	انحراف		
Accelerated Graphics Port (AGP), das	منفذ صور متسارع (AGP)		
ActiveX (Eigenname)	برنامج أكتيف إكس		
Adapter, der	مهايئ		

9. Informatik (EDV)

vergrößern	يزيد حجم	virtuelle Realität, die	الواقع الافتراضي
Verkabelung, die	توصيل كابلات	Virus, der	فيروس
verkettete Suche, die	بحث مسلسل	Vollbildanzeige, die	إعلان بالشاشة الكاملة
Verkettung, die	تسلسل	vorbeugende Wartung, die	صيانة وقائية
Vernetzung, die	تشابك	Vordergrund, der	مقدمة
Verriegeln, das	تأمين قفل	Voreinstellung, die	ضبط أولي
Verschiebung, die	إزاحة	Vorfall, der	حادث
Verschlüsselung, die	تشفير	Vorkommen, daß	ظهور
Version, die	نسخة	Vorrat, der	مخزون
Versionsnummer, die	رقم النسخة	Vorschau, die	عرض أولي
verstrichene Zeit, die	الوقت المشطوب	Wagenrücklauf, der	رجوع العرب
verteilte Datenbank, die	قاعدة بيانات موزعة	wahlfreier Zugriff, der	دخول عام
vertikale Bildlaufleiste, die	شريط صور رأسي	Wahlhilfe, die	مساعدة في الاختيار
Verwaltung, die	إدارة	Wählimpuls, der	نبض الاختيار
Verzeichnis, das	دليل	Wandler, der	محول
Verzeichnisstruktur, die	هيكل الفهرس	Warnmeldung, die	بلاغ تحذيري
verzögerte Eingabe, die	إدخال بطيء	Warnung, dir	تحذير
verzögerte Übermittlung, die	نقل بطيء	Warteschlange, die	طابور انتظار
verzögerter Druck, der	ضغط متباطئ	Wartung, die	صيانة
verzögertes Beenden, das	إنهاء متباطئ	Web, das	ويب
Verzögerung, die	تباطؤ	Webadministrator, der	مدير الويب
Videotext, der	نص فيديو	Website, die	موقع ويب
Virens Scanner, der	ماسح الفيروسات	Wechselfestplatte, die	قرص صلب تبديلي
Virtual Reality Modeling Language (VRML), die	لغة نمذجة الواقع الافتراضي (VRML)	Weitverkehrsnetz (WAN), das	شبكة المرور البعيدة (WAN)
virtuelle Einheit, die	وحدة افتراضية	Werberotation, die	تدوير الدعاية
		Werbung, die	إعلان
		Werkzeugkasten, der	صندوق عدة
		wiederherstellen	يعيد إنشاء



10. Kunst

Abbild, das	صورة، تصور	Ausstellungszusammenhang, der	سياق المعرض
abfärben adj.	تلاشاللون، تخطي	Baumaterialien, die	موادالبناء
Abneigungen thematisieren, die	عالجالأهواء، عالجالاستياء	Berücksichtigung, die	مراعاة
abzeichnen	وضع علامة، حدد، أشر	Bewegung, die	حركة
Akademien, die	أكاديميات	Bezüge zu anderen Kulturen, die	أفلامثقافاتأخرى
aktuelle Orte, die	أماكن معاصرة	Bildanalyse, die	تحليلالصورة
Alterität, die	تقادم	Bildaufbau, der	تركيب / تكوين الصورة
Ambiguität, die	اللبس	Bildbearbeitungsprogramm, das	/ تصميم الشاشة مجموعةمنالبرامجالتيت
Analyse, die	تحليل		سمحللكومبيوترأداءمها
Anfertigen von Ideen-skizzen, das	صنع الرسومات		ممعينة
angewandte Künste, die	فنون تطبيقية	Bildbetrachtung, die	عرض الصور، مشاهدة
architektonische Gestaltung, die	أفضل شكل		الصور
Architektur, die	الهندسة المعمارية	Bildergeschichten, die	تقارير، تحقيقاتمصورة
arrangieren	رتب، اتخذالترتيبات	Bilderhauerei, die	فنالنحت
Artefakte, die	حقائق نوعية	Bilderserien, die	تسلسلالصور
ästhetische Phänomene, die	ظواهر جمالية	Bilderwelten, die	عالم الصورة
Atelier, das	مشغل، مرسم، ورشة	Bildhauerei, die	نحت الصور
Aufbau der Objekte, der	بناء الأشياء	Bildkünste, die	فنون التصوير
Ausschnitt, der	خط الرقبة، قصاصة، تقليم	Bildverwandlung, die	تحويلالصورة، تغييرالصورة
		Biographien dokumentieren, die	أوثقالسيرة الذاتية
		blass adj.	شاحب
		blau adj.	أزرق
Ausstellung, die	معرض، عرض	Blickführung, die	جولةإرشادية
Ausstellungsbetrieb, der	تشغيل المعرض	Bücher, die	كتب
Ausstellungskataloge, die	كتالوجات المعرض	bunt adj.	ملون، مشكل
Ausstellungskonzepte, die	نظم المعرض	Comics, die	رسوممتحركة، رسومهزلية

11. Physik

Abbildung, die	صورة، رسم توضيحي
Aberrationstheorie, die	نظرية الانحراف
Absorption, die	امتصاص
Abstrahlung, die	إشعاع
Aggregatzustand, der	الجمع بين العديد من وحدات منفصلة أو من الأشياء
Akkustik, die	الصوتيات
Akustik, die	الصوتيات
allgemeine Gasgesetze, die	قوانين الغازات العامة
Allgemeine Relativitätstheorie, die	نظرية النسبية
Analogelektronik, die	الإلكترونيات التناظرية
Angewandte Meteorologie, die	العلوم العرقية
	التطبيقية
Anregung, die	تحفيز، تنشيط
Antriebskraft, die	قوة دافعة
Anzeigen, die	إعلانات، عروض
Arbeit, die	العمل
Archimedisches Prinzip, das	مبدأ أرخميدس
Astroteilchenphysik, die	فيزياء الجسيمات
	الفلكية
Atmosphärische Prozesse, die	8419
Atom, das	ذرة
Atomenergie, die	الطاقة النووية
Atomphysik, die	الفيزياء الذرية
Atomspaltung, die	انشطار الذرة



12. Religion

Aberglaube, der	، تطير، طيرة، خرافة تشاؤم	Andacht, die	، صلاة، نجاة، خلاص دعاء
abergläubig adj.	مؤمن بالخرافة	andächtig adj.	متأمل
Abgott, der	صنم، وثن	Aneignung, die	حيازة
Abgötterei, die	عبادة الأصنام	Anfertigung, die	إنتاج
Abgrenzung, die	ترسيم الحدود	anrufen	تضرّع إلى، ابتهل إلى
Abt, der	رئيس دير	Anrufung, die	توسّل، تضرّع، ابتهال
Abtei, die	دير	Anthroposophie, die	علم طبائع البشر
Adaption, die	مهاياة	Antisemitismus, der	معاداة السامية
Akteure, die	فاعلون	Anwendung, die	تطبيق
Albe, die	غفارة (رداء)، فجر أبيض	Apostel, der	حواري، رسول
Allmacht, die	القدرة الإلهية	Arabisch	عربي
allmächtig adj.	قادر على كل شيء	Arabische Schrift, die	خط عربي
Alltags- und Fest- kultur, die	ثقافة يومية وراسخة	arabische Sprache, die	اللغة العربية
Alltagsgestaltung, die	تكوين الحياة اليومية	Arabischkenntnisse, die	معارف باللغة بالعربية
Alltagskultur, die	ثقافة الحياة اليومية	Aramäisch, das	آرامي
alte Kirche, die	كنيسة قديمة	Arbeitsweisen, die	مناهج العمل
alte Sprachen, die	لغات طبيعية	Architektur, die	الهندسة المعمارية
Altes Testament, das	وصية	Archive, die	أرشيف
alttestamentliche Texte, die	نصوص العهد القديم	Artefakte, die	حقائق نوعية
Analyse, die	تحليل	asienslamiche Traditionen, die	عادات آسيوية إسلامية
analytisch-reflexive	مقاربات تحليلية	Assimilation, die	استيعاب
Annäherungen, die	انعكاسية	Assimilierungen, die	مماثلات
analytische Auseinan- dersetzung, die	احتدام	Aufbau, der	بناء
analytische Exegese, die	تأويلات تحليلية	Auferstehung, die	قيامة الأموات، بعث
Anbetung, die	عبادة	Ausdrucksformen, die	أشكال تعبير
		Auseinandersetzung, die	احتدام
		ausgewählt adj.	مختار

13. Mathematik

Abbildungsmatrizen, die	مراآب تصوير	Achsenabschnitt, der	مقطعمحوري / اعتراض المحور
Abbildungsverkettung, die	متسلسلة تصوير	Achsenschnittpunkte, die	نقاط مقطعية بالمحور
ABC-Formel / Mitternachtsformel, die	الصيغة التربيعية ABC صيغة	Achsenspiegelung, die	صورة المرآة / انعكاس المحور
Ableitung trigonometrischer Funktionen, die	استنباط الوظائف المثلثية	Achsensymmetrie, die	محورالتناظر
Ableitung, die	الاستدلال الفوري	acht	ثمانية
Ableitungsbegriff, der	مفهوم الصرف	Achtel, das	ثمان
Ableitungsfunktion, die	وظيفة الاشتقاق	achtens	ثامناً
Ableitungstabellen, die	جداول تصريف	Achterbahn, die	لعبة الأقعوانية
Abmessungen, die	أبعاد	achtzehn	ثمانية عشر
Absatzentwicklung, die	تطور المبيعات	addieren	أضاف إلى، جمع
Abschreibung, die	تخفيض	Addition / schriftliche Addition, die	إضافة، زيادة / إضافة مكتوبة، زيادة خطية
absolut adj.	المطلق	Additionsregel, die	قاعدة الجمع
absolute und relative Häufigkeit, die	التكرار المطلق والنسبي	Additionssatz, der	معدل إضافي
Abstand von einem Punkt zu Ebene, der	المسافة: النقطة إلى المستوى	Additionstheoreme, die	نظريات الجمع
Abstand, der	بعد، مسافة	affine Abbildung, die	توضيح متجانس
Abstandsbestimmung, die	تحديد المسافة	Ähnlichkeit, die	تشابه
Abstandsprobleme, die	مشكلات عن بعد	Algebra, die	علم الجبر
Abweichung, die	انحراف	algebraisch adj.	جبري
Abwicklung, die	تصفية تجارية	algebraische Beschrei- bung, die	الشرح الجبري
abziehen von	طرح من	Amplitude, die	تضمن
Abziehen, das	طرح	Analyse, die	تحليل
Achse, die	محور	analysieren	يحلل
		Analysieren von Ver- packungen, das	تحليلالتعبئة والتغليف
		Analysis, die	تحليل



14. Ethik

Abhängigkeit, die	تعلّق	Anstrengung, die	كدّ، بذل الجهد
ablehnen	امتنع عن، أّبي، رفض	Anwendung, die	نوبة غضب
Ablehnung, die	رفض	Arbeit, die	عمل، خدمة
Abneigung (gegen), die	نفور من كراهيّة	Arbeitslosigkeit, die	بطالة
Abscheu (vor), die	كراهيّة، اشمئزاز	Argumente, die	حجج
abschlagen	امتنع عن، أّبي، رفض	Armut, die	الفقر
Abschreckung, die	ردع، إقناع، تُنعن	Artenschutz, der	حماية الأّجناس/الأصناف
Absicht, die	قصد، مراد	artgerechte Haltung, die	الرعاية الإجتماعية
absichtlich adj.	عمداً، قصداً	auffassen	فهم، فطن
Abwehr, die	دفاع، حماية	Aufregung, die	اضطراب، قلق
Adjektive, die	الصفّات	Auseinandersetzung, die	احتدام
ahnen	حسّ بأنّ	ausführen	حقّق، قام، أنجز
Ahnung, die	شعور، حسّ، فكرة	Ausgleich, der	تعويض، مكافأة، أجر
Aktionen, die	إجراءات، تطبيقات، أعمال	Ausgrenzen, das	مناطق حدودية
Akzeptanz, die	قبول، موافقة	Ausländer, die	الأجانب
Alltag, der	الحياة اليومية	Ausreden, die	أعذار
Andenken, das	تذكّار، ذكرى	ausschlagen	امتنع عن، أّبي، رفض
Anderen, die	الأخرون	beabsichtigen	نوى، قصد، أراد
Anerkennung, die	اعتراف، إدراك	Bedenken, das	احراج، وسواس
Angeberei, die	مباهاة، تفاخر، تبجّج	Bedürfnis nach Anerkennung, das	الحاجة إلى الاعتراف
Angemessenheit, die	صلاحية	Bedürfnisse, die	الاحتياجات
Angst, die	هول، رعب، فزع	Beerdigung, die	مأتم، تشييع، جنازة
Anmache, die	حصاد، محصل	Befehlsgehorsam, der	الامتثال للقيادة،
Annahme, die	قبول، تقبل، موافقة		الرضوخ للقيادة
annehmen	أقرّ، قبل	Befehlsverweigerung, die	تمرد، عصيان
Anpassung, die	تكيفّ، ضبط، تفاهم	Befriedigung, die	ارتياح، رضا
Anschein, der	ظاهر	Beginn der Liebe, der	بداية الحب
Ansicht, die	رأي	begreifen	فطن إلى، أدرك

Technik Teil 1: Physikalische Chemie und Technik

Absorption, die	امتصاص
adiabatisch	ثابت الحرارة
Adsorption, die	امتزاز
Aggregatzustand, der	حالة مجموعة الحركة
Aktorik, die	هندسة المشغلات
Aktuatorik, die	مجموعة مفعلات
aktuell	حالي
Algorithmen, die	خوارزميات
Algorithmus, der	لوغاريتمات
allgemein	عام
allgemeine und chemische Thermodynamik, die	ديناميكا حرارية عامة
amorph	وكيميائية
amorpher Festkörper, der	عديم الشكل
	أجسام صلبة عديمة الشكل
Analyse Gestaltung technischer Prozesse, die	تحليل تكوين العمليات الفنية
Analyse, die	تحليل
analysieren	يحلل
analytisch	تحليلي
Anergie, die	استعطال
Anforderungen, die	المطالب
Angebots- und Auftragsbearbeitung, die	معالجة العرض والتكليف
Angewandte Physik, die	علم الطبيعة العام
Anlagenbuchführung, die	تدوين الأصول
Anlagensteuerung, die	التحكم بالمشروع
Anlagen, die	تحسيس
Antennen, die	هوائيات



Abfrageoptimierung, die	تحسين مستوى الاستطلاع
Abgrenzung, die	ترسيم الحدود
Abhängigkeit, die	التعلقية
Abhängigkeiten, die	تعلقيات
Abhängigkeitsanalyse, die	تحليل التعلقية
Ableitungen, die	وصلات صرف
Abschlusseigenschaften, die	خصائص نهائية
Absicherung, die	تأمين
Abstandsprobleme, die	مشكلات عن بعد
Abstraktion, die	التجريد
Abtastung, die	استشعار
access	وصول
Access Control, die	التحكم في الوصول
Adäquatheit, die	تناسبية
Addierer, der	مضيف
Adressierung, die	عنونة مباشرة
Adressierungsarten, die	طرق العنونة
Advanced Persistent Threat	التهديد التهديدي المستمر
Aktuatoren, die	المشغلات
Algebra, die	الجبر
Algorithmen, die	خوارزميات
Algorithmierung, die	لוגارتمية
Algorithmik, die	لוגارتميات
Algorithmische Prinzipien, die	مبادئ خوارزمية
Algorithmus, der	لוגارتميات
amortisierte Komplexität, die	تعقيد
Amplitudenreserve, die	احتياطي سعوي
Analog-Digital-Wandlung, die	التغيير التناظري الرقمي
Analyse- und Entwurfsklassen, die	فئات التحليل والتخطيط
Analyse, die	تحليل

Abdichtungen, die	جوانات
Abgasanlagen, die	مجموعات العادم
Abgleich, der	معادلة
Ablauf- und Terminplanung, die	تخطيط مسار العمل
	والمواعيد
Ableitungen, die	وصلات صرف
Absorptionskälteanlagen, die	نظم تبريد بالامتصاص
Absorptionswärmepumpe, die	مضخة إحماء بالامتصاص
Abwasserbeseitigung, die	التخلص من ماء الصرف
Alkohole, die	كحولات
Anlagen, die	أصول
Anlagenkonzeption, die	منظومة الأصول
Anlagentechnik, die	تكنولوجيا المنشآت
anlagentechnisch	خاص بالأصول
Anlagenteile, die	أجزاء الأصول
Anschlussbedingungen, die	شروط ختامية
Arbeitsschutzgesetz, das	قانون الحماية في العمل
Arbeitswissenschaften, die	علوم العمل
Architektur, die	الهندسة المعمارية
Atommodelle, die	نماذج الذرات
Aufbau, der	بناء
Ausarbeitungen, die	تفصيلات
Auslegung, die	تصميم
Auslegungsverfahren, das	عملية تصميم
Ausrichtung, die	توجيه
Basen, die	قواعد
Bauabnahme, die	قبول أعمال الإنشاء
Baukonstruktion, die	تشيد البناء
Baukunde, die	علم الهندسة المعمارية
Bauleitung, die	دليل إرشادي بنائي



Abhilfemaßnahmen, die
 Ablaufsprache, die
 Ablaufsteuerung, die
 Abtastung, die
 Achsregelung, die
 Adaptive Gelenkregelungen, die

 Addierwerk, das
 Adressen, die
 Adressierung, die
 Aggregation, die
 Aktivitätsdiagramm, das
 Aktorik, die
 Algorithmen, die
 Amplitudenspektrum, das
 Analyse, die
 Ansteuerung, die
 Antialiasingfilter, das/der
 Antriebsstrang, der
 Antriebstechnik, die
 Arbeitspunkte, die
 arithmetisch
 Array, das/der
 Assembler, der
 Asset-Management, das
 Assoziation, die
 A stabile Kippstufe, die

 Asynchronmaschinen, die

إجراءات مساعدة
 مخطط الوظائف التتابعي
 التحكم في الصرف
 استشعار
 نظام التحكم في المحاور
 نظم التحكم المفصلية
 المتوائمة
 آلية إضافة
 العناوين
 عنونة مباشرة
 ناقل التجمع
 مخطط الفعالية
 هندسة المشغلات
 خوارزميات
 طيف سعوي
 تحليل
 تحكم
 فلتر القائمة السوداء
 حزمة دفع
 تكنولوجيا الحركة
 نقاط العمل
 حسابي
 نسق
 مجمع
 إدارة التقييم
 الترابط
 متعدد اهتزازات غير
 مستقر
 ماكينات لآزامنية

Mechatronik
 Abbildungsgesetze, die
 Abgleich- und Ausschlagmessbrücken,
 die
 Abhängigkeit, die
 Abhängigkeiten, die
 Abhilfemaßnahmen, die
 Ablaufsprache, die
 Ablaufsteuerung, die
 Abtasthalteglieder, die
 Abtasthaltevorgang, der
 Abtastsysteme, die
 Abtasttheorem, das
 Abtastung, die
 Abtragtechnik, die
 AC-Antriebe, die
 AC-Antriebstechnik, die
 Achsregelung, die
 Adaptive Gelenkregelungen, die

 Addierwerk, das
 Adressen, die
 Adressierung, die
 Aggregation, die
 Ähnlichkeitsgesetze, die
 Aktivitätsdiagramm, das
 Aktorik, die
 Akustik, die
 Algorithmen, die

ميكاترونك
 قوانين التصوير
 قنطرات التسوية وقياس
 الطفح
 التعليقية
 تعليقات
 إجراءات مساعدة
 مخطط الوظائف التتابعي
 التحكم في الصرف
 عناصر التثبيت والجس
 عملية التثبيت والجس
 نظم الجس
 نظرية الجس
 استشعار
 تقنية الإزالة
 محركات التكييف
 تقنية محركات التكييف
 نظام التحكم في المحاور
 نظم التحكم المفصلية
 المتوائمة
 آلية إضافة
 العناوين
 عنونة مباشرة
 ناقل التجمع
 قوانين التشابه
 مخطط الفعالية
 هندسة المشغلات
 صوتيات
 خوارزميات

Prozess- und Automatisierungstechnik	تقنية المعالجة العمليات والأتمتة
Abhilfemaßnahmen, die	إجراءات مساعدة
Ablaufdiagramme, die	مخططات التصريف
Ablaufkette, die	سلسلة صرف
Ablaufsprache, die	مخطط الوظائف التابعي
Ablaufsteuerung, die	التحكم في الصرف
Abtastung, die	استشعار
Achsregelung, die	نظام التحكم في المحاور
Adaptive Gelenkregelungen, die	نظم التحكم المفصلية المتوائمة
Addierwerk, das	آلية إضافة
Adressen, die	العناوين
Adressierung, die	عنونة مباشرة
Aggregation, die	ناقل التجمع
Aktivitätsdiagramm, das	مخطط الفعالية
Aktorik, die	هندسة المشغلات
Algorithmen, die	خوارزميات
Amplitudenspektrum, das	طيف سعوي
analog	تناظري
Analogtechnik, die	تقنية تناظرية
Analyse, die	تحليل
Analysehilfsmittel, das	وسيلة مساعدة على التحليل
Anlagenentwurf, der	مسودة المشروع
Anpassung, die	التكيف
Ansteuerung, die	تحكم
Antialiasingfilter, das/der	فلتر القائمة السوداء
Antriebsstrang, der	حزمة دفع
Antriebstechnik, die	تكنولوجيا الحركة

Abfälle, die	نفايات
Abgaskatalysator, der	وحدة تنقية العادم
Absorptionseigenschaften, die	خصائص الامتصاص
Abwasserbehandlung, die	معالجة مياه الصرف الصحي
Akkumulatoren, die	مراكم
Aktivierungsenergie, die	طاقة تفعيل
Alkoholherstellung, die	عرض كحولي
Alkoholgemisch, das	مزيج كحولي
Aluminium, das	ألومنيوم
Aluminiumgewinnung und -verwendung, die	استخراج واستخدام الألومنيوم
Aluminiumgewinnung, die	استخراج الألومنيوم
Aluminiumverwendung, die	استخدام الألومنيوم
Ammoniaksynthese, die	تخليق الأمونيا
Analyse, die	تحليل
Analysemethode, die	الطريقة التحليلية
analytisch	تحليلي
analytische Messverfahren, die	طرق قياس تحليلية
anorganisch	غير عضوي
anorganische Produktionsprozesse, die	عمليات إنتاج غير عضوية
Anwendung des Massenwirkungsgesetzes auf die chemische Technologie, die	تطبيق قانون تأثير الجمهور على التقنية الكيميائية
Anwendung, die	تطبيق
Apparatetechnik, die	تقنية الأجهزة
Arrheniusgleichung, die	معادلة أرهنيوس
Arten der Probenahme, die	أنواع العينات
Arten, die	أنواع
Aspekte, die	نواحي



Ablauforganisation, die	تنظيم الدورة
Ablaufplanung, die	تخطيط المسار
Ableger, der	فرع
Abschluss-Meeting, das	مقابلة ختامية
Abschlusspräsentation durchführen, die	تنفيذ العرض الختامي
Ad-hoc-Workflow, der	تيار دفع قصدي
Adaptives Lernen	تعلم انعكاسي
ADDIE-Instruktionsdesign-Modell, das	ADDIE نموذج تصميم
After Action Review, die	استعراض بعد العمل
Agile Softwareentwicklung, die	تطوير البرمجيات الخفيف
Agiler Festpreis, der	سعر ثابت خفيف
Agiles Lernen	التعلم الاجتماعي
Akkulturation, die	ثقاف
Aktivitäten, die	الأنشطة
Akzeptanz der Projektergebnisse erhöhen, die	رفع قبول نتائج المشروع
Akzeptanzkriterium, das	معيار القبول
Allgemeine Pädagogik	التربية العامة
Am Anfang war Erziehung	في البداية كانت التربية
Analysen zu Projektkosten, die	تحليلات مصاريف
	المشروعات
Analysetechniken, die	تقنيات التحليل
Analytic Hierarchy Process, der	عملية تحليلية هرمية
Analytic Network Process, der	عملية تحليل الشبكات
Änderungsanforderung, die	مطلب التغيير
Änderungsprotokoll, das	محضر التغيير
Änderungswesen, das	موضوع التغيير
Änderungswünsche im Projektverlauf, die	رغبات التغيير في مسار
Anfangsunterricht, der	المشروع
	حصة البداية

Action- & Dashcam, die	كاميرا الأحداث والكاميرا المدمجة
Action-Spielzeug, das	لعبة أنشطة
Adapter, der	مهايئ
Akku-Ladegerät, das	شاحن ببطارية
Akku, der	بطارية
Aktenvernichter, der	آلة تمزيق الورق
Alarmanlage, die	جهاز إنذار
Anrufbeantworter, der	مجيب آلي
Antennenkabel, das	كابل هوائي
Antivirensoftware, die	برنامج مضاد للفيروسات
Arbeitsspeicher, der	ذاكرة العمل
Arbeitszeiterfassung, die	رصد وقت العمل
Armbanduhr, die	ساعة يد
Audio-Zubehör, das	كماليات صوتيات
Auto-Navigationssystem, das	نظام ملاحة بالسيارة
Autoradio, das	راديو السيارة
Backupsoftware, die	برنامج نسخة احتياطية
Banksoftware, die	برنامج بنكي
Barcode Scanner, der	ماسح ضوئي للكوود الشريطي
Batterie, die	بطارية
Beamer, der	ببمر العارض
Beschriftung, die	كتابة
Beschriftungsband, das	شريط مكتوب عليه
Beschriftungsgerät, das	جهاز كتابة
Betriebssystem, das	نظام التشغيل
Bindegerät, das	جهاز تحزيم
Blickschutzfilter, der	فلتر حماية النظر
Bluetooth, das	بلوتوث



ABC Register, das	ABC سجل
Abheftbügel, der	قوس تدييس
Abheftschiene, die	قضبان تدييس
Abheftstreifen, der	شريط تدييس
Ablagebox, die	صندوق حفظ
Ablagefach, das	رف
Ablagekasten, der	صندوق حفظ
Ablagekorb, der	سلة حفظ
Ablagemappe, die	حافظة
Ablegen, das	وضع
Abreißkalender, der	نتيجة تقويم بتقطيع الورق
Acrylfarbe, die	لون أكريل
Acrylmalblock, der	كراسة التلوين
Additionsrolle, die	بكرة إضافة
Adressbuch, das	دليل العناوين
Adresskartei, die	بطاقة عناوين
Akku-Ladegerät, das	شاحن ببطارية
Akku, der	بطارية
Akkutester, der	فاحص ببطارية
Aktendeckel, der	غطاء الملفات
Aktendulli, der	حافظة الملفات
Aktengurt, der	حزام ملفات
Aktenhülle, die	جراب ملفات
Aktenklammer, die	مشبك ملفات
Aktenordner, der	ملف المجلدات
Aktenordner, der	ملف المجلدات
Aktenschwanz, der	فاصل أوراق ملفات
Aktenvernichter, der	آلة تمزيق الورق

Abdeckband, das	شريط تغطية
Abdeckfolie, die	رقاقة تغطية
abdichten	عزل
Abisolierwerkzeug, das	أداة عزل
Abisolierzange, die	قماطة عزل
Absperrung, die	قفل حجز
Akkumulator (Akku), der	مركم
Akkuschrauber, der	مفك ببطارية
Aktenregal, das	رف ملفات
Alarmanlage, die	جهاز إنذار
Alleskleber, der	لاصق كل شئ
Arbeitsdrehstuhl, der	كرسي دوار في العمل
Arbeitshandschuh, der	قفاز عمل
Arbeitskleidung, die	زي العمل
Arbeitsleuchte, die	كشاف عمل
Arbeitsplattform, die	منصة عمل
Arbeitspodest, das	منصة عمل
Arbeitsschuh, der	حذاء عمل
Arbeitsschutz, der	الوقاية من حوادث العمل
Aufbewahrungsbox, die	صندوق حفظ
Aufnahmebereitschaft, die	تحضير موضع التركيب
Außenbereich, der	نطاق خارجي
Außensirene, die	نفير خارجي
Bandmaß, das	مقياس شريطي
Bandschleifer, der	جلاخة شريطية
Baueimer, der	دلو بناء
bauen	بناء
Baustelle, die	موقع إنشاء
Baustellenradio, das	راديو مواقع البناء
Baustrahler, der	كشاف مواقع بناء



Das zweisprachige, bundesweit einsetzbare Berufsschulwörterbuch umfasst etwa 8000 der gebräuchlichsten Fachbegriffe aus der Berufsgrundbildung der technischen und naturwissenschaftlichen Fachbereiche.

Es bietet einen leicht zugänglichen Überblick über den aktuellen Fachwortschatz aus vielen technischen bzw. naturwissenschaftlichen Ausbildungsbereichen wie der Bau und Holztechnik, dem Druckwesen, der Elektro-, Fahrzeug- und Metalltechnik sowie der Medizintechnik.

Die Begrifflichkeiten sind nach ihrer Fachrelevanz ausgewählt und jeweils übersichtlich in einen Grund- und einen Spezialwortschatz eingeteilt. Dies hilft gerade fremdsprachigen SchülerInnen und Auszubildenden, fachspezifische Vokabeln aus der Berufsschule oder dem Ausbildungsplatz nachzuschlagen und einzuüben. Das Wörterbuch eignet sich zudem zur Festigung und Vertiefung des bereits Erlernten sowie zur Vorbereitung auf die Prüfung.

Leseprobe



intracultur.de



interkulturaverlag.de

ISBN 978-3-96213-953-7



9 783962 139537